



Projet du 22 octobre 2008

Modification de la loi sur l'énergie et de l'ordonnance sur l'énergie

Liste des destinataires

Cantons

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo	6501	Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17	1701	Fribourg
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2	121	Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château	2001	Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal	1014	Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2	2800	Delémont
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement	1950	Sion
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude, Postfach	9102	Herisau
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2	4410	Liestal
Ratskanzlei des Kantons Appenzell-Innerrhoden	Marktgasse 2	9050	Appenzell
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus	8750	Glarus
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude	5000	Aarau
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach	4001	Basel
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68	3000	Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15	6002	Luzern
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus	6370	Stans
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus	6060	Sarnen



Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus	8200	Schaffhausen
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach	6431	Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus	4509	Solothurn
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude	9001	St. Gallen
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude	8510	Frauenfeld
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156	6301	Zug
Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus	8090	Zürich
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35	7001	Chur
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach	6460	Altdorf 1 UR

Directeurs des services cantonaux de l'énergie

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Frau Françoise Ellenberger Hoch- und Tiefbauamt Abteilung Hochbau und Energie	Flüelistrasse 1 Postfach 1163	6061	Sarnen
Herr Andrea Paoli Hochbauamt Energiefachstelle	Beckenstube 11	8200	Schaffhausen
Herr Andrea Paoli Departement für Inneres und Volkswirtschaft Abteilung Energie	Verwaltungsgebäude	8510	Frauenfeld
Herr Andreas Kayser Amt für Wald und Energie Energiefachstelle Nidwalden	Kreuzstrasse 2 Postfach	6371	Stans
Herr Balz Lendi Amt für Energie und Verkehr GR	Rohanstrasse 5	7001	Chur
Herr Beat Voser Hochbauamt Kanton Schwyz Energiefachstelle	Postfach 1252	6431	Schwyz
Herr Dr. Max Gisler Kantonale Baudirektion Energiefachstelle	Verwaltungsgebäude 1 an der Aa Aabachstrasse 5 Postfach 857	6301	Zug
Herr Dr. Werner Leuthard Departement Bau, Verkehr	Buchenhof Entfelderstr. 22	5001	Aarau



und Umwelt (BVU)

Herr Felix Jehle Amt für Umweltschutz und Energie Fachstelle Energie	Rheinstrasse 29	4410	Liestal
Herr Fritz Marti-Egli Departement Bau und Umwelt Abt. Umweltschutz und Energie	Kirchstrasse 2	8750	Glarus
Herr Fritz Wiederkehr Bau und Umweltschutzdepartement Fachstelle Hochbau und Energie	Gaiserstrasse 8	9050	Appenzell
Herr Guido Scheiber Amt für Energie	Professorenhaus Klausenstrasse 2	6460	Altdorf
Herr Hansruedi Kunz Amt für Abfall, Wasser Energie und Luft (AWEL) Abteilung Energie	Stampfenbachstr. 12	8090	Zürich
Herr Jürg Senn Amt für Volkswirtschaft Abteilung Energie Energiefachstelle	Gerberweg 5	9490	Vaduz
Herr Marcel Sturzenegger Amt für Umweltschutz und Energie (AFU) Abteilung Energie und Luft	Lämmli brunnenstr. 54	9001	St. Gallen
Herr Ralph Boltshauser Amt für Umwelt Abt. Lärm und Energie	Kasernenstrasse 17	9100	Herisau
Herr Rudolf Baumann-Hauser Umwelt und Energie Kanton Luzern (UWE) Fachstelle Energie	Libellenrain 15 Postfach 3439	6002	Luzern
Herr Thomas Fisch Amt für Umwelt und Energie Energiefachstelle	Kohlenberggasse 7	4051	Basel
Herr Urs Stuber Amt für Wirtschaft und Arbeit Energiefachstelle	Untere Sternengasse 2	4509	Solothurn
Herr Walter Kubik Amt für Umweltkoordination und Energie	Reiterstrasse 11	3011	Bern



Monsieur Dominique Reymond SEVEN-Energie	Ch. des Boveresses 155	1066	Epalinges
Monsieur Francis Jeannotat Service des transports et de l'énergie	Rue des Moulins 2	2800	Delémont
Monsieur Jean-Luc Juvet Service cantonal de l'énergie	Rue de Tivoli 16	2000	Neuchâtel
Monsieur Moritz Steiner Service de l'énergie et des forces hydrauliques	Av. du Midi 7 Case postale 478	1951	Sion
Monsieur Rémy Beck Directeur ad intérim Département du Territoire Service cantonal de l'énergie	Rue du Puits-St-Pierre 4 Case postale 3918	1211	Genève
Monsieur Serge Boschung Service des transports et de l'énergie (STE)	Rue Joseph-Piller 13	1701	Fribourg
Sig. Mario Briccola Ufficio del risparmio energetico Dipartimento del territorio	Via Carlo Salvioni 2a	6501	Bellinzona

Conférences et commissions

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil national (CEATE-N)		3003	Berne 3 Conseil national
Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du Conseil des Etats (CEA- TE-E)		3003	Berne 3 Conseil des Etats
Conférence des directeurs cantonaux de l'énergie Secrétariat	Hinterm Bach 6	7002	Coire
Conférence des gouvernements canto- naux Secrétariat	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444	3000	Berne 7



Partis politiques

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Alliance verte et sociale	Waisenhausplatz 21	3011	Berne
Alternative Kanton Zug	Postfach 4805	6304	Zug
BDP Bürgerlich Demokratische Partei Schweiz Kanton Graubünden Sekretariat	Postfach 60	7002	Chur
BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz Kanton Bern	Bodackerweg 43	3372	Wanzwil
Grünliberale Zürich	Asylstrasse 41	8032	Zürich
Lega dei Ticinesi	casella postale 64	6776	Piotta
Les verts Parti écologiste suisse	Waisenhausplatz 21	3011	Berne
PCS Parti chrétien-social	Bodenmattstrasse 140	3185	Schmitten
PdAS Parti suisse du Travail - POP	25, Vieux-Billard	1211	Genève 8
PDC Parti démocrate-chrétien	Case postale 5835	3001	Berne
PEV Parti évangélique suisse	Case postale 3467	8021	Zurich
PLS Parti libéral suisse	Case postale 7107	3001	Berne
PRD Parti radical-démocratique Secrétariat groupe et politique	Neuengasse 20	3011	Berne
PS Parti socialiste suisse	Case postale 7876	3001	Berne
UDC - Union démocratique du centre Generalsekretariat	Case postale 8252	3001	Berne
Union démocratique fédérale	Case postale	3601	Thoune

Associations faîtières

<u>Nom</u>	<u>Strasse</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Association des Communes Suisses	Case postale	3322	Urtenen- Schönbühl
Groupeement suisse pour les régions de montagne (SAB)	Case postale 7836	3001	Berne
Union des villes suisses	Florastrasse 13	3000	Berne 6



Branche de l'électricité

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Association des entreprises électriques suisses AES	Hintere Bahnhofstrasse 10	5001	Aarau
Atel Aare-Tessin AG für Elektrizität	Bahnhofquai 12	4600	Olten
Axpo Holding SA	Parkstr. 23	5401	Baden
BKW FMB Energie SA Hauptsitz	Case postale Viktoriaplatz 2	3000	Berne 25
Centrale nucléaire de Gösgen-Däniken SA	Case postale	4658	Däniken SO
Centrale nucléaire de Leibstadt SA		5325	Leibstadt
EOS Energie Ouest Suisse	Ch. de Mornex 10 Case postale 570	1001	Lausanne
Nagra Société coopérative nationale pour le stockage des déchets radioactifs	Hardstrasse 73	5430	Wettingen
swissnuclear section énergie nucléaire de swiss-electric	Froburgstrasse	4601	Olten
Zwilag Zwischenlager Würenlingen AG	Industriestrasse Beznau	5303	Würenlingen

Associations économiques

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Association de l'industrie suisse de la cellulose, du papier et du carton (ZPK)	Bergstrasse 110	8032	Zurich
Association Suisse de l'Aluminium	Hallenstrasse 15	8024	Zurich
Association suisse des banquiers (ASB)	Case postale 4182	4002	Bâle
Association suisse pour la défense des petits et moyens paysans (VKMB)	Schützengässchen 5	3001	Berne
Cemsuisse – Association suisse de l'industrie du ciment	Marktgasse 53	3011	Berne
Commerce suisse - Fédération suisse des importateurs et du commerce de gros (VSIG)	Güterstrasse 78	4010	Bâle
Confédération des Syndicats Chrétiens-nationaux	Hopfenweg 21	3001	Berne



economiesuisse	Case postale	8032	Zurich
FEA - Association Suisse des Fabricants et Fournisseurs d'Appareils électrodomestiques	Obstgartenstrasse 28	8006	Zurich
Fédération des Entreprises Romandes Genève	Rue de Saint-Jean 98	1211	Genève 11
Fédération suisse du tourisme (FST)	Finkenhübelweg 11	3001	Berne
Fédération suisses des représentations du personnel de l'économie électrique		3000	Berne
GastroSuisse	Blumenfeldstrasse 20	8046	Zurich
Groupement de Holdings Industrielles Suisses Industrieholding	Nägelistrasse 13	3011	Berne
Hausverein Schweiz	Bollwerk 35	3001	Berne
SG/Chemie Pharma Schweiz	Nordstrasse 15	8035	Zurich
Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse)	Case postale 1853	8027	Zurich
Société Suisse des Industries Chimiques (SSIC), Chemie Pharma Schweiz	Nordstrasse	8035	Zurich
Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA)	Selnaustrasse 16	8039	Zurich
Société suisse des propriétaires fonciers	Mühlebachstrasse 70	8032	Zurich
SWICO Association économique suisse de la bureautique, de l'informatique, de la télématique et de l'organisation	Technoparkstr. 1	8005	Zurich
Swiss Retail Federation Association des moyennes et grandes entreprises du commerce suisse de détail	Marktgasse 50 Case postale	3000	Berne 7
Swissmem	Kirchenweg 4	8032	Zurich
Syndicat suisse des services publics (SSP)	Birmensdorfstrasse 67	8036	Zurich
Syndicat Unia	Weltpoststrasse 20	3000	Berne 15
Travail Suisse	Case postale 5775	3001	Berne
Union patronale suisse	Case postale	8032	Zurich
Union suisse des arts et métiers (USAM)	Case postale	3001	Berne



Union Suisse des Paysans (USP)	Laurstrasse 10	5201	Brugg AG
Union syndicale suisse (USS)	Case postale	3000	Berne 23
Union Technique Suisse UTS SwissEngineering	Im Gröttli 36	9535	Wilen b. Wil

Organisations politiques et techniques du domaine de l'énergie

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Agence des énergies renouvelables et de l'efficacité énergétique (AEE)	Neugasse 6	8005	Zurich
Agence suisse pour l'efficacité énergétique S.A.F.E.	Schaffhauserstrasse 34	8006	Zurich
Agence-énergie-appareils électriques (eae) Bureau R. Bolliger	Obstgartenstrasse 28 Case postale 28	8042	Zurich
Arbeitsgruppe Christen und Energie (ACE) Sekretariat	Postfach 28	8592	Uttwil
Association Energy Certificate System (ECS)	Technoparkstrasse 1	8005	Zurich
Association faîtière des gestionnaires suisses des réseaux de distribution (DSV)	c/o IB Wohlen AG	5610	Wohlen AG
Association pour le développement des énergies renouvelables (ADER)	Sévelin 36	1004	Lausanne
Association pour une électricité respectueuse de l'environnement (VUE naturemade)	Oetenbachgasse 1	8001	Zurich
Association suisse de l'industrie gazière (ASIG)	Grütlistrasse 44	8027	Zurich
Association suisse des chefs d'exploitation et exploitants d'installations de traitement des déchets (ASED)	Wankdorffeldstrasse 102	3000	Berne 22
Association suisse pour le couplage chaleur-force	Bodenackerstrasse 19	4410	Liestal
Biomasse Energie c/o Ernst Basler + Partner AG	Zollikerstrasse 65	8702	Zollikon
Biomasse Suisse c/o Nova Energie GmbH	Châtelstrasse 21	8355	Aadorf
European Federation of Energy Traders (EFET)	3rd floor, 35 Spring Gardens, the Mall		London SW 1A 2BA
Forum nucléaire suisse Secrétariat	Konsumstrasse 20	3000	Berne 14



Groupement d'entreprises pour la production d'énergie décentralisée (ADEV)	Case postale 1008	3401	Burgdorf
Groupement des verreries suisses	Schützenmattstrasse 266	8180	Bülach
Groupement pompes à chaleur (AWP)	Konradstrasse 9	8023	Zurich
Groupement Science et Énergie (GSE)	Weingarten	8370	Busswil TG
Infel AG	Militärstrasse 36	8021	Zurich
Ingénieurs-conseils suisses de la technique du bâtiment et de l'énergie (SBHI)	Im Zentrum 11	8604	Volketswil
Remontées mécaniques suisses (RMS)	Dählhölzliweg 12	3000	Berne
Schweizer EnergieingenieurInnen (SEI)	Hofackerstrasse 73	4132	Muttenz
Schweizer Forum für Energie-, Sicherheits- und Umweltmanagement (FESUM)	Grabackerstrasse 6	4502	Soleure
Société Suisse pour la Géothermie (SSG) c/o Roland Wyss GmbH	Zürcherstrasse 105	8500	Frauenfeld
Suisse Eole c/o ENCO AG	Wattwerkstrasse 1	4416	Bubendorf
Swissgrid SA	Werkstrasse 12	5080	Laufenburg
Swissolar Association suisse des professionnels de l'énergie solaire	Neugasse 6	8005	Zurich
Swissolar Secrétariat romand	Grandes Rames 12	1700	Fribourg
Union pétrolière (UP)	Löwenstrasse 25	8001	Zurich
Union Suisse des Installateurs-Électriciens (USIE)	Limmatstrasse 63	8031	Zurich
Union suisse des professionnels de l'énergie (USPE)	Gartenlaubenstrasse 16	6431	Schwyz

Organisations de consommateurs

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Associazione consumatrici della Svizzera italiana (ASCI)	Casella postale 165	6932	Breganzona
Fédération Romande des Consommateurs (FRC) Secrétariat général	rue de Genève 7	1002	Lausanne
Fondation pour la protection des consommateurs (FPC)	Monbijoustrasse 61	3007	Berne



Konsumentenforum kf	Grossmannstrasse 29	8049	Zurich
---------------------	---------------------	------	--------

Organisations de protection de l'environnement

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Groupement d'intérêt des industries intensives en consommation d'énergie, Vetro-pack Holding SA	Bergstrasse 110	8032	Zurich
Union suisse des consommateurs d'énergie de l'Industrie et des autres branches économiques (UCE)	Pfluggässlein 2	4001	Bâle

Autres participants à la consultation

<u>Nom</u>	<u>Rue</u>	<u>NPA</u>	<u>Localité</u>
Académie suisse des sciences techniques (ASST)	Seidengasse 16	8001	Zurich
Association suisse des organisations de femmes (alliance F)	Marktgassee 36	3011	Berne
Association suisse du chauffage à distance (ASCAD)	Margarethenstrasse 40	4002	Bâle
Association suisse pour l'aménagement des eaux (ASAE)	Rütistrasse 3a	5401	Baden
Association suisse pour l'aménagement national (VLP / ASPAN)	Seilerstrasse 22	3011	Berne
BLS Chemins de fers du Lötschberg SA	Genfergasse 11	3001	Berne
CFF Energie	Industriestrassee 1	3052	Zollikofen
Chemins de fers fédéraux suisses CFF Direction générale	Hochschulstrasse 6	3000	Berne 65
Commission de la concurrence DFF (Comco)	Monbijoustrasse 43	3003	Berne
Commission fédérale de protection contre les radiations et de surveillance de la radioactivité (CPR)	c/o Office fédéral de la santé publique	3003	Berne
Commission pour la gestion des déchets radioactifs (CGD)	c/o Division principale de la Sécurité des Installations Nucléaires (DSN)	5232	Villigen HSK
Conférence des Conservateurs et Conservatrices Suisses de Monuments Historiques c/o Service des monuments historiques de la ville de Berne	Junkerngasse 47	3000	Berne 8



Schweizer Kantonsplanungskonferenz (KPK)		1950	Sion
Coop	Thiersteinallee 14	4053	Bâle
Fédération des coopératives Migros	Limmatstrasse 152	8031	Zurich
Fédération suisse des femmes protestantes (FSFP)	Winterthurerstrasse 60	8033	Zurich
Fondation suisse de l'énergie	Sihlquai 67	8005	Zurich
Forum Session des Jeunes	Freudenbergstrasse 146	8044	Zurich
Forum suisse de l'énergie	Case postale 6021	3001	Berne
Groupement promotionnel Suisse pour les Pompes à chaleur (GSP)	Steinerstrasse 37	3006	Berne
Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB)	Seilerstrasse 4	3001	Berne
Inspection fédérale des installations à courant fort ESTI	Luppenstrasse 1	8320	Fehraltorf
Ligue suisse des femmes catholiques (SKF)	Case postale 7854	6000	Lucerne 7
Société d'utilité publique des femmes suisses	Bleicherain 7	5600	Lenzburg 1
Secrétariat central (SGF)			
Société suisse des ingénieurs nucléaires (SOSIN)	c/o Institut Paul Scherrer	5232	Villigen IPS
Société suisse pour l'énergie solaire (SSES)	Belpstrasse 69	3000	Berne 14
Suisse Tourisme (ST)	Tödistrasse 7	8027	Zurich
Swiss Contracting	Sonneggstrasse 84	8006	Zurich
swisselectric	Monbijoustrasse 16	3001	Berne
Swisspower SA	Limmattquai 4	8024	Zurich
Union des Exportateurs d'Énergie Électrique (UEEE)	Centrale Brusio SA	7742	Poschiavo
Union des transports publics (UTP)	Dählhölzliweg 12	3000	Berne 6